

Изъ Отдѣла Внѣшнихъ Сношеній при Архіерейскомъ Синодѣ  
Русской Православной Церкви  
Заграницей

Май-Іюнь 1979

Хиротонія Епископа Григорія /Граббе/.

Въ пятницу, 11 мая с.г. послѣ вечерняго богослуженія въ Синодальномъ соборѣ состоялось нареченіе во епископа Манхеттенскаго архимандрита Григорія /Граббе/. На это торжество прибыло около 20 священнослужителей и не менѣ ста молящихся.

Чинъ нареченія возглавилъ Владыка Митрополитъ Филаретъ, которому сослужили Архіепископъ Серафимъ Чикагскій, Архіепископъ Виталій Канадскій и специально прибывшій для этого изъ Германіи Епископъ Павелъ.

По совершеніи краткаго молебна, который поется только епископами, Архимандритъ Григорій произнесъ традиціонную въ такихъ случаяхъ благодарственно-программную рѣчь.

Торжество нареченія закончилось возглашеніемъ многолѣтія Первоіерарху, присутствовавшимъ Архіереямъ и новонареченному во епископы архимандриту Григорію.

Въ субботу, 12 мая, въ томъ же Синодальномъ соборѣ состоялась хиротонія о. Григорія, въ которой приняли участіе всѣ бывшіе при нареченіи на канунѣ Епископы, 22 священника, 6 діаконѣвъ и большое количество прислужниковъ. Несмотря на будній день, въ соборѣ было больше народу, чѣмъ обычно для праздника.

По окончаніи литургіи, Владыка Митрополитъ вручилъ новопоставленному Епископу архіерейскій жезль и въ своей привѣтственной рѣчи указалъ ему на то, что въ наши трудные дни епископское служеніе часто связано со страданіемъ и поношеніемъ, что особенно знакомо самому Вл. Григорію, который, однако долженъ помнить, что Самъ Духъ Святый поставляетъ епископовъ и не покидаетъ ихъ Своею благодатію, но поддерживаетъ и укрѣпляетъ на пути подвига.

Подходя ко кресту, молящіеся привѣтствовали новаго Архіерея и затѣмъ прослѣдовали въ залъ, въ которомъ всѣмъ присутствующимъ была предложена обильная трапеза. Къ сожалѣнію, залъ не смогъ вмѣстить всѣхъ присутствовавшихъ въ церкви и многимъ пришлось стоять, въ ожиданіи, когда освободится мѣсто.

Въ теплой обстановкѣ, присутствовавшіе привѣтствовали Владыку Григорія и желали ему многихъ лѣтъ плодотворной работы на нивѣ Христовой. Къ сожалѣнію, Вл. Виталій и Вл. Павелъ должны были торопиться, чтобы вовремя попасть на аэродромъ и поэтому рано покинули трапезу, что впрочемъ, нисколько не помѣшало оставшимся не расходиться еще до трехъ часовъ дня.

Финляндская Церковь добивается автокефаліи.

Оффиціальный органъ Православной Церкви въ Америкѣ "Ортодоксъ Черчъ" за апрѣль, помѣстилъ заявленіе Архіепископа Павла Карельскаго о его намѣреніи получить въ ближайшее будущее автокефалію для своей Церкви.

Повидимому, мысль о Финляндской автокефалии получила большую поддержку со стороны проф. о. Иоанна Мейендорфа, в 1977 г. читавшего там лекцию, но пояснившего, что у кандидатуры на автокефалию не хватает епархий и что ей надо иметь их хотя бы три.

В журнале Сербской Патриархии "Гласник" за февраль 79 г. сообщается, что пока у будущей "автокефальной" Церкви имеется только 2 епархии с 25 приходами и, как ни удивительно для 20-го века, с переизбытком духовенства - 70 священнослужителей!

Чтобы поправить печальные обстоятельства с недостатком епархий для получения автокефалии, в февраль этого года Архиепископ Павел Карельский при участии греческого Митрополита Дамаскина /представителя Вселенского Патриархата/, рукоположили во епископа 30-летнего отца Льва Макконеня.

Рукоположить нового епархиального архиерея - задача простая, но как в протестантской стране увеличить количество приходов для новой епархии?

### Непонятная история болгарского епископа.

Газета "Националь Католик Реджистер" от 17 июня поместила интересное сообщение о перепитиях болгарского епископа Симеона /Димитрова/, под заголовком "Православный Прелат Уволень".

Репортеру Павлу Фишеру из достоверных источников стало известно, что 21 сентября прошлого года Еп. Симеон /натурализированный гражданин США и епархиальный архиерей с кафедрой в Акрон, Охайо/ вместе с прибывшим в Америку Патриархом Максимом посетил в Государственном Департаменте в Вашингтоне г-на Джеймса Гленна, заведующего болгарскими вопросами, поскольку по всей Америке имеются приходы, подчиняющиеся Болгарскому Патриархату. Повидимому, Еп. Симеон был тесно связан с различными политическими и религиозными группировками, борющимися за "права Человека". Встреча была договорена заблаговременно и ряд имевших присутствовать на ней лиц полагал, что вопросы прав человека и в Болгарии, будут обсуждаться на ней в первую очередь. Однако, все произошло совершенно иначе.

Иерархи, прибывшие к месту назначения, были сражены, узнав, что без их ведома Государственный Департамент пригласил присутствовать на встрече американского посла в Болгарии и болгарского посла в Америке. Приглашенным оказался также и Помощник Государственного Секретаря по Европейским Вопросам г-н Джордж Вест. Весь визит был сокращен до минимума, а вопрос о правах человека вообще не поднимался.

Через неполных три месяца, Еп. Симеон получил вызов на заседание Синода в Болгарии. Но не успел он приехать в Софию, как оказался под домашним арестом и власти заявили ему, что он больше не сможет покинуть Болгарию.

Тем временем, правительство стало оказывать давление на членов Синода, требуя рассылки сообщения в болгарские приходы Америки, что Еп. Симеон заболел и вместо него будет назначен другой Епископ.

Повидимому, Еп. Симеон подозревал возможность опасности для своей свободы, ибо, по словам болгарского общественного деятеля в Нью-Йорке Любомира Иванова, сумел послать зашифрованную открытку своему знакомому в Бедфорд Хиллс в Нью-Йоркском штате. Другьям Еп. Симеона удалось связаться с Государственным Секретарем Венсом и сенатором Сью Каролайны Хелмсом, в результате хлопот которых, Еп. Симеон в Болгарии был освидетельствован врачом Американского Посольства, признавшего состояние его здоровья совершенно удовлетворительным.

Тѣмъ временемъ, Болгарскій Синодъ, назначилъ его помощникомъ Митрополиту Панкратію, Завѣдующему Отдѣломъ Внѣшнихъ Сношеній Болгарской Патріархіи, каковой находится подъ особымъ бдительнымъ наблюдениемъ коммунистическихъ властей.

Еп. Симеонъ категорически отказался принять назначеніе въ Болгаріи и настоятельно требовалъ возвращенія въ Америку, подъ давлениемъ правительства которой ему наконецъ было разрѣшено покинуть страну и онъ 12 мая прибылъ въ США. Однако, уже 15 мая всѣ подвѣдомственные ему приходы получили телеграмму съ сообщениемъ, что на мѣсто Еп. Симеона назначается Еп. Дометіанъ.

Къ сожалѣнію, газета не приводитъ полного текста, полученной ея представителемъ телеграммы, но и изъ приведенныхъ отрывковъ изъ нея видно, что дѣло по меньшей мѣрѣ, носитъ очень странный характеръ.

Ссылаясь на засѣданіе Святѣйшаго Синода, состоявшагося 18 декабря 78 г. и указа за Но.28, а также второе засѣданіе 13 апрѣля, телеграмма сообщаетъ въ Америку, что Еп. Симеону "было дано новое назначеніе на постъ Вице Предсѣдателя по Экуменическимъ Дѣламъ, а также между-церковнымъ отношеніямъ Святѣйшаго Синода и второго Патріаршаго викарія.....и что онъ освобождается отъ обязанностей викарнаго епископа и Администратора Акронской епархіи..... въ результатъ того, что стало извѣстно, что Преосвященный Епископъ Симеонъ самовольно покинулъ страну и уѣхалъ въ США .....поэтому было постановлено сообщить Вамъ, .....что Еп. Симеонъ находится въ США безъ административныхъ и литургическихъ правъ ..... Его Преосвященство Епископъ Дометіанъ является Администраторомъ Акронской епархіи."

Одновременно съ этимъ, въ телеграммѣ говорится, что "втеченіе послѣднихъ лѣтъ Преосвященный Епископъ Симеонъ многократно высказывалъ желаніе получить оффиціальное назначеніе въ Болгарію. По своемъ пріѣздѣ въ Софію, он снова выразилъ это желаніе, мотивируя его своимъ физическимъ недомоганіемъ".

Изъ тѣхъ же достовѣрныхъ источниковъ, газетъ Нашіональ Ктотикъ Реджистеръ было сообщено, что сдѣланная ссылка на засѣданіе Синода 18 декабря является несостоятельной, ибо никакого засѣданія Синода въ этотъ день не происходило.

Репортеру газеты удалось связаться съ Еп. Симеономъ въ Бедфордъ Хиллсъ, Н.І., а не въ его прежней резиденціи въ Акронѣ, который, на всѣ вопросы или просьбы подтвердить полученныя имъ свѣдѣнія, только отвѣчалъ: "никакихъ объясненій, никакихъ объясненій /но комментс/".

Чиновникъ Государственнаго департамента, въ сентябрѣ принимавшій Патріарха и группу епископовъ, въ томъ числѣ Еп. Симеона, отказался дать объясненіе по этому дѣлу, сказавъ "я не помню". Онъ, впрочемъ, согласился признаться, что непріятности, постигшія болгарскаго епископа "могли имѣть основаніемъ" сентябрьскую встрѣчу.

По мнѣнію нѣкоторыхъ церковныхъ дѣятелей въ Америкѣ предполагается, что Еп. Симеонъ оказался неожиданнымъ препятствіемъ для полного подчиненія всей болгарской Церкви въ Америкѣ тайнымъ агентамъ совѣтовъ.

Что бы ни было на самомъ дѣлѣ, а исторія съ Еп. Симеономъ безусловно темная и вмѣшательство въ нее представителей Государственнаго Департамента нисколько не проливаетъ свѣта на дѣятельность Болгарскаго Патріархата заграницей.

Хорошо бы было, если бы эта странная исторія послужила нѣкоторымъ предупреденіемъ для заграничныхъ іерарховъ, ѣздящихъ въ коммунистическія страны. Не всегда удастся переслать зашифрованную открытку!

Болгарскіе дѣятели предполагаютъ, что Еп. Симеонъ организуетъ совершенно независимую свою церковь.

### Турки преслѣдуютъ Константинопольскій Патріархатъ.

Судьба Константинопольскаго Патріархата въ буквальномъ смыслѣ слова виситъ сейчасъ на волоскѣ. Турецкія власти совершенно опредѣленно и неуклонно принялись выживать изъ Турціи православное меньшинство.

Совсѣмъ недавно, въ апрѣлѣ текущаго года, по сообщенію Архіепископа Аѳинагора, возглавляющаго греческій экзархатъ въ Англіи, турки конфисковали 6 приходскихъ храмовъ, а также всѣ связанная съ ними школы больницы и пріюты. Власти закрыли и единственную въ Турціи богословскую школу и отняли права на печатаніе церковныхъ періодическихъ изданій. Одновременно, Епископамъ и виднымъ греческимъ дѣятелямъ чинятся препятствія при полученіи заграничныхъ паспортовъ и визъ.

Въ настоящее время, какъ сообщаетъ "Гласникъ Српске Православне Цркве", въ Турціи имѣется 5 епархій съ только 68 приходами, составляющими 20 тыс. православнаго населенія.

Послѣ I-й Мировой Войны, Международная Конвенція заключила договоръ съ турецкимъ правительствомъ, въ силу котораго турки обязаны были считаться только съ извѣстнымъ количествомъ христіанъ въ своихъ предѣлахъ. Давно уже это число православныхъ упало ниже предусмотрѣнной западными "христіанами" квоты, подпадавшей подъ ихъ защиту. Теперь уже турки не имѣютъ никакихъ законныхъ основаній, по которымъ можно было бы заставить ихъ считаться даже и съ меньшинствомъ. Вслѣдствіе этого, Константинопольскій Патріархатъ быстро начинаетъ терять имущественныя права въ Турціи, которая съ нетерпѣніемъ ждетъ удобнаго момента для высылки изъ своихъ предѣловъ по возможности, всѣхъ христіанъ.

Куда, въ такомъ случаѣ, можетъ переѣхать Константинопольскій Патріархъ? Одна, изъ допускаемыхъ въ обсужденіи такихъ возможностей — это переселеніе въ созданный Константинополемъ экуменической центръ въ Шамбези.

Къ сожалѣнію, Константинополю давно уже стали чужды евангельскія слова "Ищите прежде Царствія Божія и правды его и прочая вся приложатся вамъ". Измѣна Православію путемъ уніи съ Римомъ не спасла Византійскую имперію отъ гибели, такъ же, какъ и экуменизмъ и фактически новая унія съ Римомъ не спасаетъ сейчасъ ни самъ Вселенскій Патріархатъ, ни жалкіе остатки его паствы въ Турціи.

### Новое повышение цѣнъ въ Израилѣ.

Газета Джерузалеми Постъ отъ 10 мая сообщила, что начиная съ этого дня, цѣна на воду въ Іерусалимѣ поднимается на 32 %, а что новое повышение ожидается къ концу текущаго года.

Одновременно та же газета отъ 16 мая показала, что за одинъ только мѣсяцъ апрѣль цѣны поднялись на 8.7 %; казначейство надѣялось, что цѣны повысятся не больше какъ на 6 %.

Дѣлая прогнозы на будущее, газета считаетъ, что если правительству не удастся какъ то ограничить размѣры инфляціи и она будетъ расти настоящимъ темпомъ, то къ концу года надо ожидать повышения всѣхъ цѣнъ на 90 %.

Конечно, на нашей Русской Духовной Миссіи въ Іерусалимѣ, существующей главнымъ образомъ на пожертвованія и паломничества, это отразится особенно тяжело.

### Столкновение интересовъ.

Канадская украинская газета "Висникъ" отъ 15 мая сообщаетъ, что Православная Церковь въ Америкѣ запротестовала противъ..... получения Греческой Архіепископіей новаго статута самостоятельности /чтобы только не назвать его автономіей/. Прежде, т.е. до осени 78г., греческая Архіепископія считалась рядовой епархіей Вселенскаго Патріархата, а имѣвшіеся нѣсколько епископовъ были на положеніи совершенно безправныхъ викаріевъ. Съ получениемъ новаго статута, Архіепископъ Іаковъ становится возглавителемъ фактически автономной Церкви, для которой создано 10 епархій и для нихъ рукоположены новые епископы, теперь уже со всѣми правами епархіальныхъ архіереевъ. Зависимость Греческой Архіепископіи въ Америкѣ отъ Константинопольскаго Патріархата носитъ почти номинальный характеръ, въ то время, какъ Константинополь находится въ очень для него тягостной большой матеріальной зависимости отъ американскихъ грековъ.

Православная Церковь въ Америкѣ, согласно газеты "Висникъ", усмотрѣла въ этомъ дѣлѣ "неканоническій" актъ со стороны Архіепископа Іакова, ибо совершенно несомнѣнно, что послѣдній претендуетъ на возглавленіе всѣхъ православныхъ Америки. Какъ извѣстно, эти же цѣли преслѣдуются и Православной Церковью въ Америкѣ, получившей свою автокефалію отъ Советовъ, такъ до сихъ поръ никѣмъ, кромѣ какъ Церквями совѣтскаго блока и не признанную. Греческая Архіепископія въ Америкѣ сразу же заявила о ея неканоничности.

Украинская газета не бозъ большой ироніи отмѣчаетъ, что и греки и Американская Церковь обвиняютъ другъ друга въ неканоничности, ибо ихъ эгоистическіе интересы близко столкнулись.

### Новая "типичная" Вульгата, опубликованная Ватиканомъ.

Ватиканскій офіціальный органъ Л'Оссерваторе Романо отъ 14 мая опубликовалъ сообщеніе за подписью Римскаго Папы о выходѣ въ свѣтъ новаго латинскаго перевода Библии подъ названіемъ "Новая Вульгата".

Папа заявляетъ, что его предшественники давно уже находили необходимымъ исправить латинскую Библию и Папа Павелъ VI счелъ нужнымъ предпринять шаги въ этомъ направленіи, мотивируя это недостаточно яснымъ переводомъ Псалтири. Въ ноябрѣ 65 г. была образована особая понтификальная Комиссія, которой было поручено "пересмотрѣть всѣ книги Священнаго Писанія для того, чтобы Церковь обогатилась латинскимъ изданіемъ, которое требуется ушедшей впередъ библейской наукой и которое принесетъ пользу, особенно за богослуженіями".

"При осуществленіи этого пересмотра, говоритъ Папа, старый текстъ изданія Вульгаты былъ принятъ въ основу, слово за слово, а именно, въ тѣхъ случаяхъ, когда оригинальный текстъ передавался правильно, такъ, какъ онъ печатается въ современныхъ критическихъ изданіяхъ. Однако, текстъ подвергался исправленію въ тѣхъ случаяхъ, когда онъ отъ нихъ отклоняется или толкуется тамъ менѣе точно. Для этой цѣли была сохранена христіанская латынь, чтобы умѣло соединить правильную оцѣнку традиціи съ законными требованіями критической науки, преобладающей въ наше время."

Новая Библия рекомендуется Папой для научныхъ ссылокъ, библіотикъ, а также литургическаго и частнаго употребленія.

Интересно, что Папа позаботился издать латинскую Библию къ тому времени, когда языкъ этотъ почти полностью вышелъ изъ употребленія даже и у католическихъ клириковъ.

Римскій Папа дѣлаетъ скромный комплиментъ въ сторону старой Вульгаты, прожившей въ употребленіи у католиковъ почти полтора тысячелѣтія, но все же интересно знать, какъ скоро исчезнутъ съ лица земли ея древніе экземпляры, для того, чтобы быть замѣненными новыми, "отвѣчающими современной критической наукой".

### Совмѣстная молитва христіанъ и іудеевъ.

Газета Нью Йоркъ Таймсъ отъ 12 іюня сообщаетъ, что недѣлю тому назадъ въ лютеранскомъ храмѣ Ап. Петра на Лексингтонъ авеню въ Нью Йоркъ состоялось пробное богослуженіе, въ которомъ приняли участіе больше 50-ти христіанъ и іудеевъ.

Раввинъ читалъ главу изъ Ветхаго Завѣта, стоя у подножія креста, а христіане, со своихъ мѣстъ отвѣчали ему "аминь". Служба эта была организована совмѣстнымъ комитетомъ изъ евреевъ и христіанъ различныхъ исповѣдній. "Намъ необходимо что то создать", заявилъ епископальный священникъ Лоренсъ Маккумби, бывшій членомъ организаціоннаго комитета. "Каждый разъ, какъ наступаетъ День Благодаренія, люди пытаются устроить моленіе различныхъ исповѣдній и ничего у нихъ не выходитъ — настоящей службы не получается. Намъ нужно имѣть вѣхи для людей, которые хотятъ совмѣстно молиться".

Въ составѣ Комиссіи участвовали раввины, пасторы, священники западныхъ исповѣданій и монахи. Всѣ они подтвердили журналисту, что теперь люди начинаютъ болѣе серьезно относиться къ вопросамъ религіи и что за послѣдніе 15 лѣтъ связь между различными исповѣданіями значительно укрѣпилась. Однако, какъ замѣчаетъ корреспондентъ газеты, несмотря на значительный ростъ экуменизма въ средѣ послѣднихъ поколѣній, іудеи чувствуютъ себя неловко въ присутствіи креста и упоминаній о Божественномъ достоинствѣ Спасителя, а христіанамъ все еще кажется, что іудейство неполноцѣнно и требуетъ съ ихъ стороны миссіонерскихъ усилій. Все больше и больше народа готово согласиться на томъ, что все равно Богъ одинъ.

Часть христіанскихъ и іудейскихъ участниковъ моленія заявили, что когда молятся столь разнообразныя присутствующіе въ одномъ мѣстѣ, то надо избѣгать точныхъ опредѣленій вѣры, вродѣ символовъ. Раввинъ Моррисонъ сказалъ, что "я чувствую себя не въ своей тарелкѣ, когда пасторъ молится Иисусу. Для меня идея Бога такъ величественна, что упоминаніе еще кого бы то ни было вродѣ Иисуса, меня коробитъ. Намъ надо это здѣсь обсудить". Нѣсколько христіанъ заявили, что они легко воспринимаютъ службу безъ молитвы къ Спасителю, поскольку при этомъ дѣлается общее удареніе на обращеніе къ Единому Богу.

Нѣкоторые іудейскіе делегаты согласились съ канторомъ Грехамъ, который былъ очень недоволенъ выставленными двумя крестами. Впрочемъ, нѣкоторые іудеи снисходительно засвидѣтельствовали, что они не имѣютъ ничего противъ вида христіанскихъ символовъ, находящихся въ христіанскихъ храмахъ. Оказались и христіане, которые привѣтствовали идею выставленія на почетномъ мѣстѣ въ христіанскихъ храмахъ еврейскаго свитка Торы.

Послѣ многочасового обмѣна мнѣніями, въ числѣ прочаго было предложено:

Чтобы такія моленія устраивались по случаю какого либо праздника или иного достойнаго случая,

чтобы службы, устраиваемыя или въ храмѣ или въ синагогѣ имѣли заранѣе хорошо продуманную религіозную символику, а

молитвы должны быть обращены только къ "Единому Богу", при чемъ надлежитъ избѣгать слова "Отецъ", дабы не ущемлять интересы феминистокъ.

Интересно, что изъ замѣчаній участниковъ совмѣстнаго моленія видно, что они всѣ чувствовали себя не совсѣмъ ловко. Сдѣлаться отъявленными христопродавцами, несмотря на экуменической вѣкъ, повидимому оказалось все же не легко и іудеи вынудившіе это и "христіане" пошедшіе на предательство своей вѣры не могли не имѣть тягостнаго чувства, въ большей или же меньшей степени.

### Насколько причащеніе изъ чаши заразно?

Католическая Газета "Твинъ Серкель" отъ 10 іюня въ отдѣлѣ "медицина" совершенно серьезно обсуждаетъ вопросъ о возможности заразы причащеніемъ католиковъ изъ общей чаши.

Поскольку послѣ II Ватиканскаго собора католикамъ стало рекомендоваться во все болѣе и болѣе настойчивой формѣ дѣлать выборъ въ пользу причащенія изъ чаши, Національная Конференція Католическихъ Епископовъ въ своемъ бюллетенѣ подняла вопросъ о томъ "насколько эта практика гигиенична?"

Д-ръ Робертъ Скиавонне изъ Луисвилля обратилъ вниманіе на то, что люди, пользующіеся общей посудой особенно часто заболѣваютъ стрептококковой ангиной и почечной инфекціей /хепатитисъ/.

Одновременно имъ указывается на то, что для того, чтобы стерилизовать чашу, ее надо было бы кипятить 30 мин. или же, на 20 мин. помѣстить въ температуру 121 градуса при давленіи въ 15 фунтовъ, что представляется мало практичнымъ. Лица, уже заболѣвшіе простудой или какой либо иной заразной болѣзью, въ большинствѣ случаевъ отдають себѣ въ этомъ отчетъ и стараются воздерживаться отъ причащенія изъ чаши. Но, съ прискорбіемъ замѣчаетъ докторъ, когда пациентъ осозналъ, что онъ заболѣваетъ, уже становится поздно.

Во всѣхъ этихъ разсужденіяхъ ярко проявляется недовѣріе католиковъ къ собственнымъ же таинствамъ.

### Епископальное священство для мужеложниковъ.

Епископальный журналъ "Ливингъ Черчъ" сообщаетъ, что въ мартѣ мѣсяцѣ въ Оттавѣ /Канада/ состоялось закрытое засѣданіе епископальныхъ епископовъ, которые постановили, что они будутъ рукополагать въ священники отъявленныхъ мужеложниковъ, при условіи, что тѣ предварительно дадутъ обѣщаніе больше не впадать въ этотъ грѣхъ.

Информация объ этомъ постановленіи какъ то проникла въ прессу и не меньше 4 крупныхъ газетъ въ Канадѣ сразу же ее опубликовали. Какъ и слѣдовало ожидать, это постановленіе вызвало большое волненіе въ средѣ вѣрующихъ.

Первенствующій епископъ Канады Эдвардъ Скоттъ всталъ на защиту соборнаго постановленія, говоря, что вопросъ этотъ интимно касается только кандидата въ священники и рукополагающаго епископа.

"Я увѣренъ, сказалъ Скоттъ, что въ Церкви найдутся люди, которые будутъ смущены: одни скажутъ, что мы зашли слишкомъ далеко, а другіе рѣшатъ, что этого недостаточно. Я считаю, что теперь создано положеніе, въ которомъ со стороны Церкви должна быть проявлена подлинная честность".

Торонтскій епископъ Луисъ Гарнсворты былъ очень недоволенъ тѣмъ, что свѣдѣнія эти проникли въ печать. "Гораздо умнѣе было бы сохранить это въ средѣ собора епископовъ. Никто не выносилъ постановленія, что это должно быть предано гласности" заявилъ онъ. Епископъ Гарнсворты оказался сторонникомъ этого постановленія не потому, де, что Церковь стала покровительствовать мужеложникамъ, а потому, что по его мнѣнію надо считатьъся съ существующими фактами.

Как подчеркнула одна из торонтских газет, цитируя "крупнѣйшаго богослова" по пастырскому богословію, который не рѣшился обнародовать свое заявленіе и пожелалъ остаться неизвѣстнымъ, въ составѣ 2.200 канадскихъ епископальныхъ клириковъ насчитывается приблизительно 15 % мужеложниковъ. Есть о чемъ задуматься англиканскому епископату.....

Передовица журнала "Канадіанъ Черчманъ" за мартъ мѣсяцъ совершенно справедливо отмѣтила, что епископальное постановленіе въ Канадѣ создало двойные стандарты для морали. Архіепископъ Скоттъ не согласился съ мнѣніемъ редакціи, заявивъ, что "не мое дѣло и не дѣло Церкви всегда все уточнять и судить о дѣлахъ".

Интересно, чѣмъ же оно можетъ быть для епископа, который озабоченъ не столько существомъ дѣла, сколько тѣмъ, что скандальное постановленіе не удалось сохранить въ тайнѣ.

### Декларация Болгарской Церкви въ Америкѣ.

Противо-клеветническая Лига Б'ней Б'ритъ въ маѣ мѣсяцъ разослала сообщеніе о томъ, что Глава Болгарской Церкви въ Америкѣ, Митрополитъ Іосифъ, сдѣлалъ специальное заявленіе объ своемъ отношеніи къ евреямъ.

Указавъ на то, что во время Второй Мировой Войны болгарскій народъ явилъ всему міру примѣръ мужественности и доброжелательности по отношенію къ еврейскимъ сосѣдямъ, Митрополитъ заявилъ, что "мы объявляемъ, что анти-семитизмъ и истребленіе /евреевъ/ грѣховное, противохристіанское явленіе и противорѣчитъ волѣ Бога Отца, который любитъ всѣхъ насъ. Мы призываемъ всѣхъ вѣрующихъ пойти навстрѣчу нашимъ ближнимъ изъ евреевъ, чтобы создать отношенія на почвѣ взаимнаго уваженія, работать для общихъ интересовъ и на благо человечества, трудиться ради мірового братства, содружества, благотворительности и мира въ Богѣ".

Изъ окруженія Митрополита Іосифа стало извѣстно, что составленная имъ декларация будетъ представлена на засѣданіе болгарскаго Синода въ Софіи, имѣющее состояться въ іюнѣ.

Іеромонахъ Павелъ /Иши/ близкій къ окруженію Митрополита заявилъ, что декларация "опоздала на 15 столѣтій, но все же, мы положили начало".

Обращаетъ на себя вниманіе фактъ, что въ вышедшей отъ имени православнаго іерарха декларациі ни одного раза не упоминается имя нашего Спасителя.

На прощаніе, Митрополитъ Іосифъ сказалъ, что онъ польщенъ возможностью лично передать свою декларацию членамъ Лиги и подчеркнул, что его Церковь будетъ стремиться къ "близкому братскому контакту со всѣми юрисдикціями - католической, епископальной, протестантской и еврейской".

Бѣдный Митрополитъ Іосифъ, повидимому, не знаетъ, что терминъ "юрисдикція" примѣнимъ только въ отношеніи епископовъ той же православной Церкви, а никакъ не неправославныхъ и даже, нехристіанскихъ исповѣданій.

### Сокращеніе Библии.

Оффиціальный органъ Сербской Церкви въ Америкѣ "Патъ овъ Ортодокси" за май мѣсяцъ сообщаетъ, что издательство "Ридерсъ Дайджестъ", прославившееся печатаніемъ сокращенныхъ версій различныхъ книгъ, предполагаетъ въ недалекомъ будущемъ приступить къ сокращенію по своему методу и Святой Библии.



Журналъ рѣшилъ воспользоваться для этого "Пересмотрѣнной Стандартной Версией". Адвокаты, представляющіе интересы журнала Ридерсъ Дайджесть, отдѣла Министерства Просвѣщенія и Національнаго Совѣта Церквей, которому принадлежитъ право издательства "стандартной Версии Библии, уже проводятъ работу по составленію деталей контракта между этими обществами.

Въ качествѣ образца своего товара, Ридерсъ Дайджесть уже представилъ сокращенія книги пророка Даніила, одной изъ книгъ Церствъ и Дѣяній Апостоловъ.

Д-ръ Брюсъ Метцгеръ, преподающій богословскія науки въ Принстонѣ, а также являющійся предсѣдателемъ Комитета Національнаго Совѣта Церквей, назвалъ новыя книги "первоклассными" и добавилъ, что умѣніе лицъ, специализировавшихся въ изданіи произведеній въ сжатомъ видѣ, полностью оправдалось.

Хербертъ Либерманъ, одинъ изъ издателей Ридерсъ Дайджеста сказалъ, что предположительно въ такомъ видѣ будутъ изданы 66 книгъ Библии и что "структура останется неизмѣненной, а языкъ будетъ строго приближаться къ Стандартной Версии. Самое минимальное, что будетъ допущено — это употребленіе еще не вполне устоявшагося выраженія"... "Я знаю, что задумать это — явленіе необычное, но вѣдь мы уже издали въ сжатомъ видѣ Одиссею и русскихъ романистовъ, такъ что нѣтъ основаній думать, что этого нельзя сдѣлать и въ отношеніи Библии.

Слово Божіе, приравненное теперь къ языческимъ произведеніямъ древности и современнымъ романамъ, опредѣленно не даетъ покоя развращенному человечеству, и число фальсификатовъ Святой Библии растетъ съ головокружительной быстротой.

#### Приглашеніе не понравилось.

Газета "Спотлайтъ" отъ 11 іюня сообщаетъ, что губернаторъ штата Нью Джерзей разослалъ приглашенія на "молитвенный завтракъ", предлагая своимъ гостямъ проявить духъ единенія подъ знаменіемъ Іисуса Христа, какъ Бога. Завтракъ, охарактеризованъ имъ какъ "неоффициальное собрание людей, ищущихъ улучшенія ежедневной жизни." "Хотя политическіе, экономическіе, философскіе и религіозные взгляды, представленные тамъ, говорится въ приглашеніи, будутъ разными и многочисленными, собраніе заинтересованныхъ друзей все же сможетъ состояться благодаря духу и жизненному примѣру Іисуса Христа".

Однако, даже и такое безличное упоминаніе имени Христова вызвало озлобленіе Его враговъ.

Нѣкая Долоресъ Купперъ заявила, что "одно только упоминаніе Іисуса Христа какъ Бога указываетъ на закоренѣлое неуваженіе къ нехристіанамъ. Я требую, чтобы Губернаторъ извинился передъ всѣмъ штатомъ за свое явно антисемитское приглашеніе. Я также хотѣла бы знать, почему въ числѣ членовъ комитета, устраивавшаго завтракъ, не найти именъ Коеновъ, Рабиновичей или Гольдберговъ".

Иной разъ кажется, что не много теперь нужно, чтобы прослыть антисемитомъ!

#### Сербскія пишущія машинки.

Издающаяся въ Германіи сербская газета "Искра" обратила вниманіе на то, что въ одномъ изъ печатныхъ органовъ Сербской Патріархіи въ Бѣлградѣ /Православле отъ 1 февраля 79 г./ помѣщено объявленіе, подъ заголовкомъ "имѣются машинки съ шрифтомъ кирилицы", которыя можно приобрѣсти

въ Патріархіи и по низкой цѣнѣ. Редакція церковнаго журнала при этомъ предупреждаетъ, что въ будущемъ, всѣ статьи, написанныя на машинкахъ съ латинскимъ шрифтомъ не будутъ ею приниматься для опубликованія, ибо "по уставу Сербской Православной Церкви, пользование кириллицей въ оффиціальныхъ случаяхъ обязательно / 4 п. / и поэтому, каждая церковная канцелярія обязана употреблять машинку съ шрифтомъ кириллицы". За исключеніемъ всего нѣсколькихъ буквъ, кирилица фактически имѣетъ русскій, вѣрнѣе славянскій алфавитъ.

Коммунистическое правительство ведетъ настойчивую борьбу противъ сербской народной азбуки, навязывая населенію, всегда ею пользовавшемуся, латинскую. Для успѣшнаго достиженія поставленной цѣли, на всѣ предпріятія, продающія пишущія машинки, производится сильное давленіе со стороны властей придержащихъ. Продавецъ обязанъ употребить максимумъ усилій для того, чтобы отговорить предполагаемаго покупателя отказаться отъ машинки съ азбукой кириллицы. Если ему это не удастся, то онъ долженъ предложить покупателю мѣсяцами ждать спеціального заказа на фабрику, который, кстати говоря еще и стоитъ дороже на 20.000 динаръ. Одновременно всѣ предпріятія и правительственныя учрежденія не принимаютъ бумагу, написанныхъ отруки и поэтому, значительной части населенія поневолѣ приходится пользоваться латинскими машинками.

По сообщенію "Искры", сербское правописаніе почти полностью вывелось изъ употребленія въ оффиціальныхъ учрежденіяхъ, ибо машинки съ сербской азбукой въ Югославіи больше не изготовляются и проникаютъ туда только изъ заграницы, въ одиночномъ порядкѣ.

Такими мѣрами титовское правительство надѣется дальше отодвинуть православный сербскій людъ отъ пониманія церковно-славянскаго языка.

Стараясь спасти свои духовныя и культурныя традиціи, къ которымъ, конечно, относится и сербская азбука - кирилица, Патріархія нашла выходъ изъ положенія, сама закупивъ запасъ сербскихъ пишущихъ машинокъ и продавая ихъ по себѣ-стоимости .

#### Объ церковныхъ журналахъ на англійскомъ языкѣ.

За послѣднее время замѣтно увеличилось количество церковныхъ изданій на англійскомъ языкѣ, издаваемыхъ лицами, состоящими въ юрисдикціи Русской Православной Церкви Заграницей. Эти печатныя изданія являются частной инициативой ревнителѣй Православія, носятъ разный характеръ, качество ихъ также разнаго достоинства и, къ сожалѣнію, они далеко не всегда отражаютъ оффиціальныя взгляды нашей Церкви.

Однако, счастливымъ исключеніемъ можно считать журналъ "Ортодоксъ Лайфъ", выходящій каждые 2 мѣсяца. Подписка на него стоитъ всего 8.00 долларовъ въ годъ, при чемъ, для групповой подписки /нѣсколько копій сразу/ имѣется и скидка.

Мы очень рекомендуемъ этотъ цѣнный журналъ какъ для не говорящей по русски молодежи, такъ и для интересующихся Православіемъ иностранцевъ.

Журналъ издается Свято Троицкимъ монастыремъ въ Джорданвилѣ и его можно выписывать по адресу:

Orthodox Life  
Holy Trinity Monastery  
Jordanville, N.Y. 13361